

ԵՐԵՎԱՆ, 11 ԱՊՐԻԼ, ԱՐՄԵՆԴՊԵՆ: Ադրբեջանում զինվորական մասնագետներ են գորակցվում բանակ: Չնայած այն սեղեկավարությանը, թե գորակցող կառավարությունը և լայնամասշտաբ զինավարժությունների հետ, չի նվազում գորակցվածների ծառայության ժամկետը:

Բացի դրանից, գրում է ադրբեջանական «Չերկալո» թերթը, Ադրբեջանում զինավարժությունների սկսման հետ դարաբաղյան զինված ուժերը նույնպես զինավարժություններ են սկսել գրահատել հայկական կողմի մասնակցությամբ: Թերթը կարծիք է հայտնում, որ բնական գոյ մոտ երկու հազարամարտող կողմերի լայնամասշտաբ զինավարժությունները կարող են հանգեցնել հակամարտության սրմանը: Այդ դեպքում փոքր սահմանը բավական է ռազմական գործողությունները վերսկսելու համար:

ՎԵՐԱԴՈՐ

«Գափափոր ճնշումներ կարող են լինել»

Ասաց նախագահ Ռոբերտ Բոչարյանը, բայց կրկնեց՝ հայկական կողմը երեք նախապայմաններից չի նահանջի

ԾԱԹՈՒՆ ՏԱԿՈՒՅԱՆ: «Այս անգամ մենք Չերկալո Ալիևի հետ ուղղակի բանակցություններ չենք ունեցել: Բանակցությունների կազմակերպչներն ընտրել էին այլ ֆորմատ: Մենք համանախագահներին

հետ խոսում էինք արքեպիսկոպոսի Բաբայանի դեմքով մեր մասով այն արդյունքները, որ ունեցել ենք դրական են համարում: Քանի որ համանախագահողների համատեղ հայտարարությունը եղել է լավատեսական, են-

թադրում ենք, որ Ադրբեջանի մասով նույնպես դրական են գնահատվում արդյունքները: Այս ամենը հիմք է սվել համանախագահներին հայտարարելու, որ ժամանակն է արդյունքները թղթի վրա դնել՝ լայնամասշտաբ ծեղվել: Հունիսին ժնեղում կլինեն նոր բանակցություններ», երկ երեկոյան Փարիզից վերադարձին «Զվարթնոց» օդակայանում հայտարարեց Հայաստանի նախագահ Ռոբերտ Բոչարյանը:

Ինչ է սեղի ունեցել Քի Վեսթում: Արդյո՞ք հայկական կողմի եւ մասնավորապես նախագահ Ռ. Բոչարյանի լավատեսությունը հիմք է սալիս ենթադրելու, որ այնտեղ Հայաստանի համար սխոր բան չի եղել: Կամ արդյո՞ք կարելի է ենթադրել, թե ադրբեջանական կողմի եւ մասնավորապես արզազ-Նախարար Գուլիբի ու նախագահ Ալիևի չափավոր եւ զուտ հայտարարություններն արտահայտում են բանակցությունների արդյունքների իրական զանգվածը:

Ամեն դեպքում Հայաստանի նախագահն օդանավից իջավ լայն ժողովուրդ, ժողովուրդ խոսում էր իրեն դիմավորող Հայաստանի ղեկավարության հետ, նույնիսկ լիաթոփ ծիծաղում: Նախագահ Բոչարյանի լրագրողների բարեկերպ նույնպես լավատեսունքն էր տրամադրում:

Sbu 4 էջ 2



ԱՐՄԵՆԴՊԵՆ

ՏՐԱՆՍԿ

Տրամեք համերգային աստղերգին

Երեւոյի օրը Դիվանում (Արեւելյան Ֆրանսիա) սված համերգով 76 արեւելյան աշխարհահռչակ երգիչ Շառլ Ազնաւուրը յաջողաբար փակեց 60 արուց ի վեր շարունակող համերգային իր գործունեությունը, հաղորդում է Բի-Բի-Սի օտարերկրյան հաղորդագրությունը: Տխուր, ԵԱՏ



Ժակ Շիրակը եւ Քոլին Փաուելը հուսով են, որ դարաբաղյան խնդիրը կկարգավորվի մինչեւ տարեվերջ

ՓՐԻՆԻ 11 ԱՊՐԻԼ, ԱՐՄԵՆԴՊԵՆ: Ֆրանսիայի նախագահ ժակ Շիրակը եւ ԱՄՆ-ի դաշնակցության նախագահ Կոլին Փաուելը այսօր Փարիզում կայացած բանակցություններում հույս են հայտնել, որ Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության լուծումը կարող է զսնվել մինչեւ տարեվերջ: Նրանց կարծիքով, դրան նպաստում են ԱՄՆ-ում Միսսիսի խմբի համանախագահների ներկայությամբ Հայաստանի եւ Ադրբեջանի նախագահներ Ռոբերտ Բոչարյանի եւ Չերկալո Ալիևի վերջին կայացած բանակցությունների արդյունքները:

Ժակ Շիրակը եւ Քոլին Փաուելը

«Կոմերսանտ». Քի Վեսթում Երեւել է միայն ԱՄՆ-ը

ՄԱՍԿՎԱ, 11 ԱՊՐԻԼ, ԱՐՄԵՆԴՊԵՆ: «Կոմերսանտ» թերթը, անդրադառնալով ԱՄՆ-ում ավարտված հայ-ադրբեջանական բանակցությունների հերթական փուլին, գրում է, որ բանակցությունների գլխավոր արդյունքը եղավ այն, որ դրանց հաջորդ 17-րդ փուլը, որն ավելի վաղ ծրագրվում էր անցկացնել Մոսկվայում, սեղի կունենա Շվեյցարիայում:

Վաշինգտոնը բանակցային գործընթացն իր ձեռքն է վերցնում, գրում է թերթը եւ ավելացնում, որ երեք խոսելու լինեն բանակցությունների հաջորդական մասին, ադա հաջողության հասել է միայն մի կողմը՝ ԱՄՆ-ը, որը

դայնամալովել են առավել սեր հարաբերություններ լիազորել Միսսիսի խմբի մեջ մտնող երկրների՝ Ֆրանսիայի, ԱՄՆ-ի եւ Ռուսաստանի միջեւ: Նրանք այն կարծիքն են, որ այդ համագործակցությունը դրական արդյունքներ է սվել դարաբաղյան հակամարտության կարգավորման գործում, եւ լայնամասշտաբ են հերթական հանդիպումն անցկացնել այս տարվա հունիսին ժնեղում: Ֆրանսիայի նախագահը հայտնել է, որ այդ առթիվ հեռախոսազրույց է ունեցել ԱՄՆ-ի նախագահ Ջորջ Բուշի հետ:

վաղուց երազում է ադրբեջանական նախագահ Ռոբերտ Բոչարյանը, ինչը անկարելի է առանց դարաբաղյան հակամարտության վերջնական կարգավորման:

Ի դեպ, Միսսիսի խմբի ռուսաստանցի համանախագահ, ՌԳ փոխարտորոնախարար Վլադիսլավ Տրուբնիկովը Վաշինգտոնի գլխավորին է արժանացել բանակցությունների ընթացքում «իսկական համագործակցության» համար: Ամերիկացիները, որոնք աստիճանաբար առաջին ջրաբաղի դեռ են սկսում խաղալ դարաբաղյան կարգավորման գործում, գոհ են, որ Ռուսաստանը չի փորձում խան-

Վալերի Նիկոլայենկոն Երեւանում

Երկ երեկոյան Հավաքական անվանազանության լայնամասշտաբ մասնակից երկրների (Ռուսաստան, Բելառուս, Հայաստան, Ղազախստան, Կիրգիզիա, Տաջիկստան) անվանազանության խորհրդի գլխավոր ֆարսուղար Վալերի Նիկոլայենկոն 4-օրյա աշխատանքային այցով ժամանեց Երեւան: Ինչպես «Ազգին» տեղեկացրին ՀՀ ԱԳՆ հասարակայնության հետ կապերի վարչությունից, որն Նիկոլայենկոյին ընդունելու են նախագահ Բոչարյանը, լիազորության նախարար Սարգսյանը, արտոնախարար Օսկանյանը: Այցի ըն-

թացքում նախատեսված են նաեւ մշակութային միջոցառումներ: Մայիսի կեսերին Երեւանում նախատեսված է ՀԱՊ-ի անդամ լիազորությունների ղեկավարների հերթական հանդիպումը: Ստասվոն է ՌԳ նախագահ Պուտինի այցելությունը:

Երկ երեկոյան Երեւան ժամանեց Եստոնիայի արտոնախարար Իվլեյսը: Չորսօրյա այցը լիազորական է, որի Երեւանում ժամանելու էր Իվլեյսը կիսաօրյա լիազորական Բոչարյանին, Աժ խոսակցական հարցազրույցի, վարչապետ Սարգսյանին, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ կաթողիկոսին:

ՀՆԿՆԵՐԵՐԻ 27

Արսաֆին ուժերի հետ կապեր հաստատել Ե. Հունանյանն իր նկարագրին անհարիր է համարել

ՄԱՍԿՎԱ ՊԵՏԵՐՈՅԱՆ: «Ես ՀՀ նախագահի մոտ դժգոհեցի երկրում սիրող անօրինական մթնոլորտից եւ դրանով լիազորաբանների արտաքին հայտնելով, որ այս ամենից հետո ՀՀ նախագահը միջոցներ ձեռք կառնի անօրինականությունները վերացնելու ուղղությամբ», դեպք օրը ՀՀ նախագահի հետ ունեցած հանդիպման մասին լինելիս հայտնում է Ն. Հունանյանը: «Հոկտեմբերի 27-ի» գործով աղբյուրի 11-ի դասական միտում ընթերցված նախաձեռնական ցուցմունքների այդ հասկանումն անհարիր է, որ ՀՀ նախագահի հետ բանակցելուց հետո նրա եւ Ալեքսան Հարությունյանի հետ

խմբագրել են հայտարարության տեքստը, համեմատելուց առաջ գնալից մեկը լիազոր են իրենց մոտ միջնել ԱՄՆ մեկուսարան հասնելը: ՀՀ նախագահը երաշխավորել է իրենց անվանազանությունը եւ հրադարակային դասաճանություն խոստացել:

Ցուցմունքների մյուս մասում նա բացատրություններ է տալիս այդ օրը դախիլի անցուղարծի, առանձին լիազորականների եւ խմբակցությունների նկատմամբ ունեցած «սիրալիր» վերաբերմունքի մասին: Սեղադրյալը համամիտ չի եղել որոշ վկաների սված «սիրալիր» բնորոշմանը, բայց հիշել է Աժ լիազորականը

Հմայակ Հովանիսյանին ասածը՝ դու ինչու ես լիազոր, դու հո այս երկիրը չես բալանել: Նրա ասելով, ընդդիմությունից բացի, բարյացակամ վերաբերմունք է ունեցել նաեւ երկրադատներից սոցալ նախարար Ռազմիկ Մարտիրոսյանի նկատմամբ, որը, նրա կարծիքով, իր Երեւանում Երեւանի համեմատությամբ ազնիվ մարդ է: Հաստատել է, որ Ռուսաստանի, Ֆրանսիայի եւ Հունաստանի հեռուստատեսություններից Աժ դախիլի են զանգահարել, եւ ինչը հարցազրույցներ է սվել նրանց, ներկայացրել իրենց կատարածը:

Sbu 4 էջ 3

Մերիլենդի սենատը ճանաչեց Հայոց ցեղասպանությունը

ԵՐԵՎԱՆ, 11 ԱՊՐԻԼ, ԱՐՄԵՆԴՊԵՆ: ԱՄՆ-ի մայրաքաղաք Վաշինգտոնի հարավային հարեւան Մերիլենդ նահանգի սենատը Հայոց ցեղասպանությունը ճանաչող որոշում է ընդունել: Ինչպես գրում է բուրբակյան «Չաման» թերթը, Մերիլենդի ներկայացուցիչների լիազոր կողմից ցեղասպանության ճանաչումից հետո սենատը նույնպես հավանություն սվեց այդ որոշմանը: Ուժի մեջ մտնելու համար անհրաժեշտ է միայն Մերիլենդի նահանգապետ Փարրիս Գլենդենիսի հավանությունը:

Միջազգային

ՀԱՄԱՈՏ

Տայր Սուրբ, նախան հիմնական թեմային անցնելը կուզենայի հարցնել Չասկի տոնի մասին: Հանելի զուգահեռությամբ հայերն ու ռուսները նոր հազարամյակի շեմին սուրբ իրադարձությունը նույն են նույն օրը: Ի՞նչ խորհուրդ է տեսնում դրա մեջ:

Ամենայն խորհրդանշական է վերջերս հայոց հայրադարձը գտնվում էր Մոսկվայում եւ նրա ու լուսաբար Ալեքսի II-ի հանդիման ժամանակ համաձայնություն ձեռք

հայրադարձի հովանավորությամբ կնքվի Կրեմլի ժեսակապ համերգարահում եւ կհամարվի Ռուսաստանի ողջ հայության միջոցառում: Ծրագիրը հոգեւոր-ազգային բնույթ է՝ սեղի ու Հայաստանից հրավիրված արվեստի վարպետների մասնակցությամբ: Ամուսնացածները է, որ տոնակատարությանը կմասնակցեն Ռուսաստանի նախագահ Վլադիմիր Պուտինը, Ալեքսի II Պապիարք, Ռուսաստանի ու նրա մայրաքաղաքի ուրիշ ղեկավարներ: Կուզենային այստեղ տեսնել նաեւ Հա-

հուզում է ինձ. իրոք այդ փառաբան, նրա բարեգազ հայրերի հետ եւ կապված են հոգուս թելերով: Պիտեմուս հորեյանական միջոցառումները կանցկացվեն հուլիսին: Մեր եկեղեցու եւ հյուրասուսուրբան նախածոնությանը կհրավիրվի գիտաժողով «Հայաստանը եւ Բիսոնյա արեւելք» թեմայով, որը սեղի կունենա Պետրոսի համալսարանի արեւելագիտության ֆակուլտետում, որտեղ, ինչպես գիտել, գործում է նաեւ մեր ստեղծած հայագիտության բաժինը: Հայաստանից եւ

Քրիստոնեական հորեյանը Ռուսաստանում

«Ազգի» հարցերին պատասխանում է Եզրաս Վրդ. Ներսիսյանը

Ռուսաստանի, Մոսկվայի հայությունը դասրասվում է, իսկ որոշ տեղերում էլ արդեն սկսել է մեծ հանդիսությամբ նշել մեր ազգային դասնության բախտորոշ իրադարձությունը՝ Հայաստանում քրիստոնեությունը ժեսակապ կրոն հռչակելու 1700-ամյակը: Ի՞նչ միջոցառումներ են նախատեսված այդ կառավարությամբ եւ ի՞նչ արձագանք է գտնում այդ դասնական փաստը ռուս հասարակացության շրջանում. «Ազգի» Մոսկվայի թղթակցի այս եւ մի քանի այլ հարցերին պատասխանում է Նոր Նախիջևանի եւ Ռուսաստանի հայոց թեմի առաջնորդի դասնական Եզրաս Վրդայանը:

Երկուց համատեղ տոնակատարությունը: Քրիստոնյա եղբայր երկու ժողովուրդների համար եզակի հնարավորություն է ստեղծվում հավասարիմ իրենց նախնայց սրբազան ավանդներին, ասվածադարձել այս կյանքն իրականացնելու քրիստոնեական առաքելությունը աղբյուր ասվածահաճո ու ազգագուտ արարումներով: Մա 2000-ամյա քրիստոնեական հավաստի 1700-ամյա մեր ոգեկոչության բազմախորհուրդ տոնակատարությունն է:

Իսկ հիմա խոսենք մեր երկրի ժեսակապ քրիստոնեացման հորեյանի մասին: Ի՞նչ են մտադրել ռուսաստանի հայերն այդ կառավարությամբ եւ ովքեր են կազմակերպիչները:

Ծրագրերը բազմազան են ու բազմաբնույթ: Կարելի է ասել, որ մեկնարկը սրվեց օրերս Սոչիում՝ Տեղի հայերի եռամյակի մասնակցությամբ: Ռուսաստանի մասսաքով միջոցառումները կազմակերպված են ՀՀ դեսպանության, թեմական խորհրդի եւ Ռուսաստանի հայերի միության ուժերով: Ամուսն չեն նաեւ մյուս ազգային հասարակական-մշակութային կազմակերպությունները: Հասուկ ժես է նշել միության նախագահ, ազնիվ բարերար, Գրիգոր Լուսավորչի Բանաստեղծական Արարածայանի նվիրյալ աշխատանքի ինչպես սկսյալ տոնակատարության անցկացման, այնպես էլ առհասարակ ազգամտաս գործունեության աստարեզում: Նա եւ նրա շուրջը բոլորված ճեմարիտ քրիստոնյա հայորդիները խորապես գիտակցում են Հայ առաքելական եկեղեցու, քրիստոնեական հավաստի արժեքն ու իմաստը, դերն ու նշանակությունը մեր ազգային գոյատևման ու հարստեման խնդրում: Աղբյուրի 22-ին հորեյանը հայոց



յաստանի նախագահ Ռոբերտ Քոչարյանին: Հրավերներ են ուղարկել նաեւ արտասահմանի մեր հոգեւոր առաջնորդներին, սպիտակի ներկայացուցիչներին: Վիթխարի իրադարձություն են ակնկալում:

Ռուսաստանի ուրիշ ի՞նչ վայրերում կանցկացվեն միջոցառումներ:

Քոչար հայաբազ փառանքներում ու սարածաբաններում: Արդեն Սոչիում զգացվեց մեր հայրենակիցների անչափելի ոգեւորությունը: Նվաճված վայրերի եկեղեցիներում կմասնակցի լուսաբար, կկազմակերպվեն հոգեւոր ու աշխարհիկ հանդիսություններ՝ երկույթներ, համերգներ, ցուցահանդեսներ, բարեգործական նախածոնություններ եւ այլն: Մայիսին հրավիրված են Պյատիգորսկ:

Հայր Սուրբ, երեւի ոչ ոք ինձ չի մեղադրի, եթե խնդրեմ հասուկ անդրադարձնալ Ձեր «հայրենի» Պետրոսի ղեկավարվելի միջոցառումներին:

Ձեր ասած «հայրենի» բառը

արտասահմանից հրավիրել են 30 ճանաչված արեւելագետներ, հայագետ մասնաբաններ: Կկայանա ժեսերուրդի Ենոքիայի հայ երիտասարդ երաժիշտների համերգ: Երմիտաժում կբացվի հայ արվեստագետների աշխատանքների ցուցահանդես եւ այլն:

Մոսկվայում, Պետրոսի ղեկավարում թե այլուր զգո՞ւմ եք սեղի իխանությունների աջակցությունը:

Պետրոսի ղեկավարում, Մոսկվայում թե այս երկրի որեւէ մեկ այլ վայրում մենք միտք զգացել ենք իխանական մարմինների բարյացակամ, ուժաղիք վերաբերմունքը: Նույնան ջերմ է եղել նաեւ Ռուսաստանի կրոնադոկտրինայի, մակրոակնության վերաբերմունքը: Մենք ամենայն աջակցություն ենք ստանում ներկա հորեյանի կառավարությամբ:

Վերջերս եւ Սինսկում էի, Քելառուսի հայությունը էլ է դասրասվում նշելու մեր քրիստոնեական հորեյանը: Բայց ամբողջ Քելառուսում չկա ոչ մի հայկական եկեղեցի: ՀՀ դեսպան Սուրեն Հարությունյանը, սեղի հայ համայնքը լուծում են այդ երկրում ազգային անդրանիկ հոգեւոր հաստատության ստեղծման հարցը, բայց եւ ստասում են Հայ եկեղեցու, մասնավորապես Ռուսաստանի թեմի աջակցությամբ:

Տեղյակ եմ հարցին, առաջիկայում դասրասվում են մեկնել Սինսկ ու նշատել եկեղեցական հայ համայնքի ստեղծման գործին: Բելառուսի հայությունը մտնում է մեր թեմի մեջ, եւ ամեն մի աջակցություն ինձին լուսաբար է ու դասրասվություն մեզ համար: Սինսկում Հայ եկեղեցու հիմնադրի օծումն արդեն դասնական իրադարձություն կդառնա...

ՈՒՐԵՆ, ՏԱՅՐԱՊԵՏՈՒՄ
Մոսկվա

Մեղի Բարութիւնը ընդունել է Գազիկ Հարությունյանին

Մահմանադրական դասարանի նախագահ Գազիկ Հարությունյանը Թեհրանում հանդիպել է Իրանի մեջլիսի նախագահ Մեղի Բարութիւնին: «ԻՌԱ» գործակալությունը հաղորդում է, որ զրուցակիցներն անդրադարձել են Իրանում կրոնի ազատության խնդիրներին: Բարութիւնը ասել է, թե «Իրանը միակ երկիրն է, որը սահմանադրորեն կրոնական փոխամասնություններին սպել է հավասար իրավունքներ, մեջլիսում կրոնական փոխամասնություններն ունեն իրենց ներկայացուցիչները»:

Գազիկ Հարությունյանն Իրան էր մեկնել ծանոթանալու այս երկրի օրենսդրությանը:

Վրաստանի սնտեսական առաջին գործընկերը Թուրքիան է

2001 թ. հունվար-փետրվար ամիսներին Վրաստանի եւ Թուրքիայի միջեւ ադրանաբազանառությունը հասել է 24,5 մլն ԱՄՆ դոլարի: Արտաքին ադրանաբազանառության առումով Թուրքիայից հետո Վրաստանի ամենախոշոր գործընկերներն են ԱՄՆ-ը, Գերմանիան, Ադրբեջանը, Ռուսաստանը, Ուկրաինան, Մեծ Բրիտանիան, Բելգիան, Իսպանիան եւ Շվեյցարիան: Հունվար-փետրվար ամիսներին Վրաստանի արտաքին ընդհանուր ադրանաբազանառությունը կազմել է շուրջ 140 մլն ԱՄՆ դոլար, հաղորդում է «Փոսթյո Նյուս» գործակալությունը:

Եվրոպական դասարանը մեղադրեց Թուրքիային

Ստրասբուրգում գործող Մարդու իրավունքների եվրոպական դասարանը երեւաբար օրը Թուրքիայի կառավարությանը դասադարձեց այդ երկրում կյանքի իրավունքի ոտնահարման համար: Դասավճիղը դայմանավորված էր 1994 թ. Թուրքիայի հարավ-արեւելքում 22-ամյա մի ուրդ երիտասարդի առեղծվածային մահվան հանգամանքներով: Օրոպու գյուղի ազատակախորջ ուրդի Մահմուդ Թանլին ձերբակալվել էր 1994 թ. հունիսի 27-ին միանգամայն առողջ վիճակում: Հաջորդ օրն իխանությունները նրա ընտանիքին ծանուցել էին, թե նա իբր մահացել է սրտի նոտայից: Բայց Մահմուդի հարազատները նրա մարմնի վրա նկատել էին հարվածների հետքեր եւ կադուկներ: Այն ժամանակ համոզել կասարված հերձուրը, ըստ եվրոպական դասարանի, «գիտական արժեք չունի»: Կասկածյալ 3 ոտնահարման ազատ էին արձակվել «փաստերի անբավարարության» դասձառով: Ըստ «Ֆիգարո» թերթի, հայցվորը սղանվածի հայրը, փաստորեն զուրկ է եղել բողոմարկման հնարավորությունից: Եվրոպական դասարանը Թուրքիայի կառավարությանը դասարանը սղանվածի հարազատներին ընդհանուր առմամբ 110916 եվրո վճարել իբրեւ բարոյական եւ նյութական փոխհատուցում:

Թուրքական հակազդեցություններ Մերի խաչքարի սեղադրման առթիվ

Ֆրանսահայ համայնքի «Յառաջ» օրաթերթը իր մարտի 10-11-ի միացյալ համարում սեղեկացնում է, որ Մերի քանգարանի շեմի առաջ մարտի 3-ին հանդիսավոր արարողությամբ սեղադրված ցեղասղանության խաչքար-հուշարձանը առիթ է դարձել թուրքական մամուլի հակազդեցության:

Մարտի 9-ին լույս տեսած թուրքական օրաթերթերի մի մասը խաչքարի բացման ժամանակը բացատրել են Ֆրանսիայի ընտրություններին հայ համայնքին սիրաւաղելու մտահոգությամբ: Ուրիշները դժգոհություն են արտահայտել հուշարձանի վայրի ընտրության անշուքությամբ, քանի որ Մերը թուրք հանրային կարծիքին է ներկայանում որդես Օսմանյան կայսրության մասնաճան եւ փլուզման խորհրդանիշ: Երրորդ կողմն առավել շեշտել է հուշարձանի արձանագրության անդաճածությունը: Դարձյալ ըստ «Յառաջի»՝ այնտեղ հասակորեն նշված է. «Ի հիշատակ 1915-ին երիտթուրքական կառավարության գործադրած Հայոց ցեղասղանության 1,5 միլիոն զոհերի»: Թերթերը հրատարակել են Մերի քանգարանի ու խաչքարի լուսանկարը, սալով նաեւ հուշարձան եւ ֆրանսերեն արձանագրությունները:

Մյուս առթիվ «Հյուրերի» խմբագիր Օ. Էփեն նշել է, թե աղբյուրի 24-ը մոտենում է, եւ իբրեւ ժես է դասրաս լինեն դիմագրավելու: «Նեղաբարձ իրականությունը, հարյուրավոր հեխարթեր, զեղծված փաստաթղթեր, որոնք կրկնելու են, թե թուրքերը ինչպես են անգաբար կոտորել 1,5 միլիոն հայերի»: Որդես փոխադարձ ֆայլ Ֆրանսիայի դեմ, նա առաջարկել է վերանայել Վանից դասարանավոր Է. Ինանի Ֆրանսիային դասադարձեց եւ ցեղասղանության ամբաստանությունը մերժող բանաձեւը, որն Ազգային ժողովի օրակարգում: Ինանն առաջարկել է նաեւ դասարանը մարդկության դեմ Ֆրանսիայի գործած ոճիրների ցանկը եւ զեշտել Անկարայում Ֆրանսիայի դեսպանատան ցեմի դիմաց կանգնեցվելի հուշարձանին:

Հեւաբար է, որ այդ գործի համար լրագրողը հարմար է տեսել դիմել մարդկային իրավունքների թուրքական միությունը, մոտանալով, որ նրա նախկին նախագահը, մահափորձից մազադուր, ներկայումս 6 տարեկան բանտարկության սղանալիքի սալ է աղբյուրը ժեսանվանագրության աշային առաջ դաշի կանցվելով հայերի ցեղասղանության մեջ Թուրքիայի դասախանասվությունը հաստատող արտահայտությունների համար:

Յունիսեֆը դասադարձում է վաղաժամ ամուսնությունները

ՄԱԿ-ի մանկական հիմնադրամը՝ Յունիսեֆը, օրերս հրատարակած զեկուցագրում մասնադիջ սվայներ է թերում աշխարհի որոշ տարածաբաններում վաղաժամ ամուսնությունների լայն տարածման վերաբերյալ: Չեկուցագրում նշվում է, որ միլիոնավոր դեռահաս աղջիկներ կամա թե ակամա ամուսնանում են, հաճախ նույնիսկ չիմանալով, թե ով է լինելու իրենց ամուսինը: Յունիսեֆի սվայներով, Կոնգոյում 15-19 տարեկան աղջիկների 74 տոկոսն ամուսնացած է, Սիգերում՝ 70 տոկոսը, Աֆղանստանում՝ 54 տոկոսը: Չեկուցագրի հեղինակներն ընդգծում են, որ «վաղաժամ ամուսնության սովորույթը լայնորեն տարածված է ուժգին ճնշումների ենթարկվող

ազգությունների մեջ»: Օրինակ, Իրանում ծնողներն իրենց անչափահաս աղջիկներին ամուսնացնում են տարիով անհամեմատ մեծ տղամարդկանց հետ՝ դասավանդությունից դրված կամ դրամ Եաիելու նոտասակով: Ամենատղեւս ընտանիքների համար վաղաժամ ամուսնությունը Եա հաճախ դառնում է գոյատևման միջոց:

Բայց 15 տարեկանում ամուսնացած այդ աղջիկների կյանքն արագորեն վերածվում է մղձավանջի: «Սոցիալական կարգավիճակի կտրուկ փոփոխումը, կիսա-դաս կրթությունը, իրարահաջորդ հղիությունների առաջացած ֆիզիոլոգիական ու հուզական լուրջ խաթարումները ֆայլայում են նրանց», ասվում է զեկուցագրում:

Նաեւ նշվում է, որ համայն աշխարհում վաղաժամ հղիությունը դեռահասների մահացության գլխավոր դասձառն է:

Այս ամենը համարելով մարդու «հիմնարար իրավունքների ոտնահարում», Յունիսեֆն աշխարհի ժեսություններից մասնավորապես դասնանշված է բարձրացնել ամուսնության կանգազային օրինական տարիքը եւ դրոցներում հասուկ արագարակներ ծավալել: «Էստոնի» Եաբաբահանդեր համեմատության համար տեղեկացնում է, որ ԱՄՆ-ում ամուսնանում է 18 տարին չլրացած աղջիկների ընդամենը 4 տոկոսը, Գերմանիայում՝ 1 տոկոսը:

Մ. Նահանգները միջանում է Հոլոֆոսթի հիմնադրամի գործերին

«Ինչպես Եա անգամներ նշել ենք, մեր նոտասակն է անել ամեն ինչ, որ Գերմանական հիմնադրամը սկսի վճարումներ կատարել ինչպես հնարավոր է Եա», ասել է ժեսարտուղարության ներկայացուցիչ Ռիչարդ Բուլեբը, խոսելով Հոլոֆոսթի վերադրողների հասանելի գումարների մասին:

Նա անդրադարձել է ընդհանրապես առանձին անձանց կողմից գերմանական բանկերի դեմ բացված դասական գործերին, որոնց առկայության դեպքում վերոհիշյալ հիմնադրամը չի կարողանում սկսել 5 միլիարդ դոլար ընդհանուր գու-

մարի հակազդումները: Չնայած այդ վճարումների Եա դեռեւս անցյալ տարեկան հուլիսին համաձայնություն է ձեռք բերվել Վաչինգտոնի հետ՝ զանադասարանի փոխնախարար Ասյուարս Էյզեմեսադի միջնորդությամբ, Գերմանիան չի ցանկանում գումարների բաշխումը սկսել նախան դասական գործերի օրինական ավարտը եւ դրանց բխող իրավական դասադարձվածության ձեռքբերումը: Այս մասին է հաղորդել Ռոյթեր գործակալությունը «Ինտերնեցել հերալդ սիթյուն» թերթի մարտի 31-աղբյուրի 1-ի Եաբաբավերջի համարում:

Պ. Բ.

Հայոց հնագույն պետության պատմությունը՝ թուրքերեն

Ստամբուլի «Բեյզե» հրատարակչությունը «Սարե Մոստում» մատենաարանով ս. ք. հունվարին լույս է ընծայել «Արասա» սուր օրենքների երկիր» թարգմանված հայոց պատմությանը: Հեղինակն է երեսնամյակահասակ համալսարանի դասախոս, թատերական գիտությունների թեկնածու Արսակ Մուկիսյանը:

77 էջանոց գրքույկը հեղինակի 1992 թ.-ին երեսնամյակ լույս տեսած «Հայոց հնագույն պետությունը» «Արասա» ուսումնասիրության լրացակաված թարգմանությունն է, որը հայերենից թուրքերենի է վերածել Ստամբուլի «Ալթու» արտատպերի խմբագրության Մարգարե Մեթրաթյանը:

Ստամբուլյան մեծ արտադրող է Հայկական լեռնաշխարհում երբեք գոյություն ունեցած հնագույն թատերական Արասայի (ս. ք. ա. 28-22-րդ դարեր) թատերությունը՝ ուր գլխավորում էր Ուսումնասիրությունն ունի գիտական լիակատար էջանակի աղբյուրագիտական ծանոթագրություններ, օգտագործված գրականության, հաղագրությունների և հասուկ անունների ցանկեր: Կան նաև թեմային առնչված

թեղաթղթերի լուսանկարներ: Գրքույկի սկզբում տպված «Թարգմանի խոսքում» Ս. Մեթրաթյանը հայտնում է, թե իրեն այս ուսումնասիրությունը թարգմանելու է մղել այն համոզմունքով, որ այս ուսումնասիրությունը «մեր աշխարհագրության թատերական կադադրներում մի քանի արմատական փոփոխություններ է մտցնելու»: Իր խոսքի ավարտին թարգմանիչը հասկանցում է, թե նա ո՞ր աշխարհագրությունը նկատի ունի: Դա Հայկական լեռնաշխարհն է, որը «թատերական մեծ Արմենիա-Հայաստան -հայոց բնակած տեղում իմաստ է կրում»:

Առայժմ մեզ ծանոթ չէ թուրքական թատերական արտադրությունների, թատերական արձագանքները այսօրվա Թուրքիայի արտադրող հայկական հնագույն թատերական թատերության վերաբերյալ այս թուրքերեն հրատարակության մասին, որի լույս ընծայումն իսկապես կոչված է ճգնաժամներ մտցնելու թուրքական թատերական թատերական խոսակցական կադադրների մեջ:

ԳԵՎՈՐԳ ՅԱԶԵՅԱՆ

ՏՐԱՆՍԻՎ

Նորա Գյուրիչն ընտրվել է Փարսիսի ներսկասար

Ֆրանսիացի հայտնի օմեթային երգչուհի Նորա Գյուրիչը երաժշտասերներին ծանոթ է մասնավորապես «Սալամբո» և «Կարմեն» օմեթներում գլխավոր հերոսուհիների փայլուն դերակատարումներով: 29-ամյա մեցցոսոփրանո արդեն հեռավորում է աշխարհի ամենամեծ օմեթային թատրոնների սերունդների:

«Ֆրանս-Արմենի» ամսագրից տեղեկանում են, որ ամուսնու՝ հայագրի դաճակալի Ալեն Ալթինոզլուի հետ Նորան հնամենի է նաև հայկական մեղեդիների և ռոմանտների կատարման մեջ: Թեև չի սիրադուր հայերենին, բայց հայկական մեղեդիների կատարումներով արդեն հանդես է եկել ելեղեղիներում: Նորան ժողով է, որ օմեթային երգիչը թեթև է ասելի ունենա: «Ամեն անգամ, երբ բեմ են բարձրանում, ձգտում են աղբյուրի իմ կերպարի կյանքով և այն աղբյուրները հանդիսակցներին: Չոթեն է երգել թռչնի թեթև», ասում է նա:

Սան Ֆրանցիսկոյի օմեթային հայերեն թեմադրվող «Արսակ երկրորդ»



օմեթային Փարսիսի թատրոնի դերի համար թատրոնի սերունդները ընտրվել է Նորա Գյուրիչին, դրանով մեծ գոհունակություն թատերական թատրոնում կայացած մրցութային ունկնդրության ժամանակ:

Պ. Բ.

Ռոմանտի պատվո արտիստի ընտրություններ

Վերջերս Նյու Յորքի ռոմանտի թատերական արտիստի կայացած ամենամյա արտադրությունը հավասարապես կարևոր իրարարություն էր թե՛ երաժշտության, թե՛ երաժշտասերների համար: Դա կլինի թե՛ ինքնուրույն ծափահարություններով և բացակայություններով, իսկ թե՛ արժանի կոմերսով:

Այս արտիստի թատերական ընտրությունները Փոլ Մայքլը, Մայի Ջեյկոն, Էյրամիթը, Սթիվ Դեն, Զուլինը, Ռիչի Վալենթ, Սոլոմոն Բուրկեն, Ֆլամինգոզը, Բիս Բելվեյը և այլ ասուներ: Հանդիսատեսի ոգևորությունը գագաթնակետին հասավ, երբ բեմին հայտնվեց «Պոլի արևան», որն ավելի մոտիկ ու գունատ էր, քան երբեք: Բացի դրանից, Մայի Ջեյկոնը նաև կաղում էր (թատերական բացառությամբ նա այսպես էր սանը և վնասել ոտը): Բանի որ Ջեյկոնի երգերի համար ոտը նույնպես կարևոր է որքան ծայրը, ապա սրամա-

րանակալ էր, որ նա այդ օրը ոչ մի երգ չկատարեց՝ հուզված երկրազույգների համար: Նա թարգմանեց շոտլանդական հայտնի մեծ թատերական արտիստի «Երաժշտության շոտլանդական արտիստի ընտրությունները»:

Փոխարենը երկրների երաժշտական ծախսի հազարեր «We will rock you» երգն առաջնորդական «Ռոլին» խմբի կենդանի անդամների կատարմամբ: Իսկ ահա հանգուցյալ Ռիչի Վալենթին թատերական արտիստի կայացած լաշինաճիկան ասող Ռիչի Մարտինը, որը կատարեց հասկանալի Վալենթի լավագույն հիթերից, իսկ հետո «բացահայտեց» Վալենթի ակնհայտ արժանիքները և այն մեծ ներդրումը, որ նա արել է լաշինաճիկան երաժշտության զարգացման գործում ընդգծելով, որ ինքը մեծ թատերական արտիստի Վալենթին ներկայացնել:

ԶԱՐԻՆԵ ՍԱՖՈՒՐՅԱՆ

ՅԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ ԱՇԽԵՐՈՎ



ԱՐՄԱՆ ԵՆՇՈՒՄԸ ԶԷ, ԳՐԱՍԻ ԵՆՇՈՒՄԸ Է

Վալենթի մասին բազմաթիվ հոդվածներ են գրվել, գրեթե կան, հեռուստատեսային և ռադիոհաղորդումներ են եղել: Ու հիմա 2001-ի ապրիլին նա փորձում է ի մի բերել ասվածը: Վալենթը համոզված է հենց թատերական ծեմարագիտությանը:

- Ժամանակներ են անցնում, տարիներ են փոխվում: Դուք հաճախ եք հիշում Ձեր ծննդավայրը: Հիմա իմ ծննդավայր Գյուրիչի մտնելու հիշում եմ Համա Սախյանի տղը: «Տխրությունս կամաց-կամաց փոխվում է լացի...»:

- Գյուրիչի ծնունդը լինելով, ծննդավայրում ուսանել է Հակոբ Անանիայանին: Այնուհետև եղել են ուրիշներ, ոչ միայն ուղղակի, այլև հոգեւոր իմաստով: Ում հետևողն է համարում ինքնեղ Ձեզ:

Դա է իմ կյանքի գործը, եւ լիցի անեմ, քանի դեռ ի վիճակի եմ: - Արվեստ այն հազվագյուտ իրողություններից է, որ ունի մարդկանց միավորելու հասկություն: Դուք դա զգո՞ւմ եք առօրյա կյանքում:

- Դա, իհարկե, այդպես է: Այ, օրինակ, Ռեմբրանդի «Անտակ որդու վերադարձը» հուշում է ինձ: Այս վարդենի գործը հոգեհարազատ է իմ հոգուն: Արվեստը մաքուր, ազնվացնում է մարդուն: Տարբեր երկրներում եմ եղել, բայց ու ես մարդկանց հանդիպել: Ուր էլ եղել եմ, տեսել եմ, որ մարդիկ նույն հուզումներն ունեն անկախ տարածությունից և ազգային թատերականությունից: Այո, արվեստը միացնող հասկություն ունի: Ահա, մարդիկ իմ նկարը կախել են իրենց սան թատերից, եւ դարձել եմ այդ

կողմին մարդը երբեմն երջանկությունը լիցի փնտրի իր ներսում և ոչ արտաքին աշխարհում: Ամեն ինչ կախում ունի մարդու ներաշխարհից:

- Պիեթրո, որ սիրում եք Սարային, Հեմինգուեյին, Կոմիսասին: Նախընտրում եք դասական ջազը, դիսկո, Եւրոպայի: Կապված եք զգացողական արվեստի ներկայացուցիչ նկարիչներին Ռեմբրանդ, Բոսչի, Էլ Գրեկո, Վան Գոգ, Պիսարո, Արչի Գոլդի... - Այո, արվեստը կարելի է նաև ուրիշ անուններ: Բայց ինձ հուզող Ռեմբրանդն է:

- Ժամանակին մոտ եք եղել այնպիսի հրաշալի մարդու և արվեստագետի հետ, որոնք Կարիկ Պասանյանն էր: Կարիկը Ձեզ գործերի սարածողն է եղել նաև: Ինչո՞ւ եք ընդունեցիք նրա կողմը:

«Հոգուս հետևողդ եմ...»

Վալենթի արվեստանոցում

«Վալենթի ամենամոտիկ կնիքն անգամ հսկայական մոնումենտալ տղամարդկային է թողնում: Արտիստի իր ստեղծագործությունների արտադրումն է միշտ ուժեղ և դիմադիկ: Նա տղամարդկային է և համարձակ: Ես Վալենթին ցանկանում եմ այն հաջողությունները, որին նա արժանի է»:

Ժամանակ (Փարիզ, 1999 թ.)

- Հոգուս հետևողդ եմ: Իսկ հոգուս ասելով հասկանում եմ լինել ժառանգորդը հոգուս և նախնիներիս ստեղծագործության: Ամբողջ հոգով կապված եմ մեր միջնադարյան մասնաճյուղի հետ: Նկարիչը լիցի հավասար իր վրձին, իր հոգուն և չխաբի դիտողին: Արվեստը հոգու վերադարձն է կատարողական վարդենություն: Եթե նկարը մարդուն հուզում է, ուրեմն կարելի այդ գործը:



«Խաչելություն» (Խճանկար)

- Ի վերջո, ի՞նչ է նկարչությունը Ձեզ համար: - Նկարչությունը թեթև է լինի այնպիսին, որ մարդը հոգեպես մաքուր, սիրով ներգրվի, չկարողանա անարբեր մնալ, հուզվի արվեստի ուժից: Նկարը լիցի ստիպի ոչ միայն գեղագիտական հաճույք ստանալ, այլև սրի զգացումները, չթողնի բթանալ, զուգանալ, սազանդներ առաջացնի, խթանի դեր կատարի...

- Անուշ, հեշտությամբ չեմ տեսնում հաջողությունները, ծանալումը, սերը:

- Մեր ամբողջ կյանքը թայֆար է մեզանից յուրաքանչյուրը թեթև է մայրաքի իր մեջ բարին ու ազնիվը թափելու համար: Եվ ամեն ոք, իր օժտվածությունն ու հնարավորությունները ծանալելով, իր գործը թեթև է անի, անի այն, ինչին կոչված է, ինչ նրան տրված է ի վերուստ: Եվ ինչով է մարդը զբաղվի, լիցի սիրով անի, այլապես արդյունքը կանակազուրկ կլինի: Ինչ նկարչությունն է, մի այլ բան ես ավելի լավ չեմ կարող անել: Նկարելն ինձ համար դարձել է կենսական թափանց, հոգեկան հանապազօրյա հաց:

սան բնակիչը, ու այդ սան բնակիչները դարձել են իմ բարեկամները: Սա միանալ չէ, ի՞նչ է:

- Տարբեր երկրներում եք եղել, հազարավոր հայերի հանդիպել: Ինչո՞ւ եք այդպես, ի՞նչ են անում, ի՞նչ են մտածում մեր այսօրվա Հայաստանի մասին:

- Ես այն կարծիքին եմ, որ մարդ չոթեն է զբաղվի իմնախաբուրությամբ, չոթեն է վատաբանի հայրենիքը, չփորձի ջնջել հիշողությունը, այն է անցյալը:

- Այսինքն՝ լիցի սիրով նայեմ գոնե ինքներս մեզ:

- Կյանքը բայց զեղեցիկ երեւույթ է: Եթե մարդու ներսում սեր կա կյանքի հանդեպ, կա նաև փոխադարձ ներումը: Դա նշանակում է, որ կյանքի արտաքին գեղեցկության

ամբողջ ազգի համար: 1975-ին երեք տարի առաջ էի ավարտել գեղարվեստ-թատերական ինստիտուտը: Միմասն իմ ու իմ ընկերների հոգեւոր առաջնորդն էր, առջեկից բայց արվեստագետներից մեկը: Միմասն մեծ արվեստագետ էր, զգացողական արվեստի առաջնորդ: Ինձ համար ցավ է, որ այսօր Միմասը մեր կողմին չէ: Վերջերս հեռուստատեսությամբ ցուցադրվեց «Միմասի առեղծվածը» ֆիլմը: Չեմ ուզում ասել այն, ինչի մասնագետը չեմ, այսինքն չեմ կարող իմնչական մեկնաբանություններ անել:

... Վալենթը բարունակում է աշխատել, բարունակում է իր սերը, իր մեջ եղած երաժշտությունը հաղորդել մարդկանց:

Ս. ՄԵՆՈՒՅԱՆ

ԼՈՍ ԱՆՋԵԼԵՍ

Միրզոյանի Կվարտետը հնչել է ԱՄՆ-ում

Լոս Անջելեսի երաժշտասերների նախաձեռնությամբ կոմպոզիտոր, հԱՅՄ ժողովրդական արտիստ Էդվարդ Միրզոյանի Կվարտետը հեղինակի ներկայությամբ հնչել է այդ քաղաքի ամերիկյան համալսարանի դահլիճում, տեղի «Արամ Խաչատրյան» լսարանի կառավարմամբ (Արմեն Անասյան, Սամվել Զիլինգարյան, Գարի Հիլմյան և Վահե Հայրիկյան): Համերգի ժամանակ հնչել են նաև Կոմիտասի, Ռուսինի, Գեղամի, Ռուբեն Ալոյսյանի և այլ հեղինակների ստեղծագործություններ:

(Ի դեպ, Միրզոյանի 1947 թվականին գրած այս ստեղծագործությունը ԱՄՆ-ում հնչել է թագմից, այդ թվում 1963 թվականին Մոխրակ սանը: Այն հեղինակի ներկայու-

թյամբ երկրի նախագահ Ջոն Բենեդու համար նվագել է Կոմիտասի անվան կառավարչը):

Երեկոն նվիրված էր տեղի «Լարի» երաժշտական հաստատության 10-ամյակին, որը հանդիսավորապես նշվում է Լոս Անջելեսում: Այն հորեւրյանական 10 համերգներից մեկն էր: Մշակութային հիշյալ միավորումը, որը ղեկավարում է Վալեն Պարսունյանը, մեծ աշխատանք է անում հայ հեղինակների ստեղծագործություններն ամերիկացի ունկնդիրներին ներկայացնելու գործում, երեսն վերադառնալուց հետո ասաց Էդվարդ Միրզոյանը: Կուրգենայի հասկալից նեղ հիշատակած համերգներից մեկը, դա Կոմիտասի Պատարագի հայերեն կատարումն էր Վալեն Պարսունյանի ղեկավարած զվամարդկանց երգ-

չախմբի կողմից, որի 60 տղուց ամերիկացի երգիչներ էին:

Լոս Անջելեսում կոմպոզիտորը մի քանի հանդիպումներ է ունեցել, մասնակցել կոմպոզիտոր երվանդ Սահառունուն, դիրիժոր Սուրեն Զարեմյանին, գրականագետ Վահագն Մկրչյանին նվիրված երեկոներին: Էդվարդ Միրզոյանի վերադարձը նշանավորվեց իր կյանքում մի հիշատակալի իրադարձությամբ. 33 տարեկան Ռոբերտ Բոյարյանի հրամանագրով նա թարգմանաբար է «Սուրբ Մեսրոպ Մաշտոց» բանաստեղծ: «ԱՄՆ-յանի ուրախ եմ իմ աշխատանքը բարձր գնահատելու համար և շնորհակալությունս եմ հայտնում 33 տարեկանին», ասաց նա:

ՎԱՐԻԿ ՍՈՒՅՈՒՅԱՆ



ԷՅՉ-ԷՍ-ԲԻ-ՍԻ ԲԱՆԿ ՆԱՅԱՍՏԱՆ ՓԲԸ

ՆԱԶՎԵԿԵՐՈՒ

հազ. դրամ 31.12.00 հազ. դրամ 31.03.01

ԱՎՏԻՎՆԵՐ	հազ. դրամ 31.12.00	հազ. դրամ 31.03.01
1 Դրամական միջոցներ	1,379,358	1,558,831
2 Հաճիվներ թղթակից բանկերում	11,211,036	14,729,084
3 Ներդրումներ ռեզերվացված գանձադրամներում	3,529,100	3,438,708
4 Պեղանկալի միջոցներ վերականգնող համար	416,380	222,043
5 Վարկային ներդրումներ	2,018,556	1,940,301
այդ թվում միջբանկային վարկեր	276,090	190,638
6 Ավանդներ բանկերում	11,264,472	9,977,266
7 Այլ ներդրումներ	67,256	67,256
8 Վարկեր ու դեբիտորական դրամներ ընդհանուր լիարժեքով	(216,626)	(243,463)
9 Վարկեր ու դեբիտորական դրամներ հասույթ լիարժեքով	(45,865)	(92,335)
10 Ինվեստիցիոն արժեթղթերի հնարավոր կորուստների ծածկման լիարժեքով	(293)	(293)
11 Հիմնական միջոցներ	1,093,599	1,105,023
Հիմնական միջոցների ամորտիզացիա	(434,006)	(467,578)
12 Ոչ նյութական ակտիվներ	865,303	867,675
Ոչ նյութական ակտիվների ամորտիզացիա	(308,272)	(335,627)
13 Այլ ակտիվներ	371,557	360,339
ԸՆԴՄԱՆԵՐ ԱՎՏԻՎՆԵՐ	31,211,555	33,127,230

ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	հազ. դրամ 31.12.00	հազ. դրամ 31.03.01
1 Տղայանքային դրամադրամներ	19,968,026	20,804,216
այդ թվում ֆիզիկական անձանց ցողահանք ավանդներ	10,006,712	11,409,917
իրավաբանական անձանց ցողահանք ավանդներ	9,943,916	9,340,210
2 Ներգրավված ժամկետային ավանդներ	6,076,404	7,894,426
այդ թվում իրավաբանական անձանցից	485,602	2,168,841
ֆիզիկական անձանցից	5,590,802	5,725,585
3 Բանկերի թղթակցային հաճիվներ	18,457	3,851
4 Օվերդրաֆթ բանկերից	61,066	9,822
5 Այլ պարտավորություններ	242,085	214,400
ԸՆԴՄԱՆԵՐ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	26,366,038	28,926,715

ԿՄԻՏՍԱԼ	հազ. դրամ 31.12.00	հազ. դրամ 31.03.01
6 Կանոնադրական հիմնադրամ	2,437,600	2,437,600
7 Գլխավոր լիարժեք	174,074	174,074
8 Եկամուտների լիարժեքներ	2,233,843	1,588,841
ԸՆԴՄԱՆԵՐ ԿՄԻՏՍԱԼ	4,845,517	4,200,515
ԸՆԴՄԱՆԵՐ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ԿՄԻՏՍԱԼ	31,211,555	33,127,230

ՆԱԶՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

Բանկի եկամուտների և ծախսերի վերաբերյալ

հազ. դրամ 31.03.01

ԱՆՎՈՒՄՈՒՆ	հազ. դրամ 31.03.01
1 Տնօրենի եկամուտներ	631,991
այդ թվում ռեզերվացված գանձադրամներից և հետգնման լիարժեքներից	203,645
2 Տնօրենի ծախսեր	155,074
այդ թվում ցողահանք ավանդների դիմաց վճարված սոկոսներ	78,138
ժամկետային ավանդների դիմաց վճարված սոկոսներ	76,936
հետգնման լիարժեքների գծով պարտավորությունների դիմաց վճարված սոկոսներ	
Ձուտ սոկոսային եկամուտներ	476,917
3 Ոչ տնօրենի եկամուտներ	237,351
այդ թվում ստացված գույք կոմիսիոն գումարներ	144,659
արժեթղթերի առև ռե վաճառքից ստացված գույք եկամուտներ	88,551
արժեթղթերի վաճառքից ստացված գույք եկամուտներ	1,636
ստացված սույժեր և սուզաններ	
4 Ոչ տնօրենի ծախսեր	410,744
այդ թվում կառավարչական աղյուսակի լիարժեքային ծախսեր	204,431
վճարված սույժեր և սուզաններ	313
Ձուտ ոչ տնօրենի եկամուտներ	(173,393)
5 Հասկացումներ ակտիվների հնարավոր կորուստների լիարժեքով	
5.1 Վարկերի գծով վարկերի և դեբիտորական դրամների հնարավոր կորուստների լիարժեք	79,214
5.2 Արժեթղթերի հնարավոր կորուստների ծածկման լիարժեք	
5.3 Պարտավորությունների գծով վարկերի և դեբիտորական դրամների հնարավոր կորուստների լիարժեք	40,735
Ընդամենը հասկացումներ	119,949
6 Դրամ գրված ակտիվների վերադարձ	
6.1 Վարկերի և դեբիտորական դրամների հնարավոր կորուստների ծածկման լիարժեք	
6.2 Վարկերի և դեբիտորական դրամների հնարավոր կորուստների լիարժեքի մասնավոր, բայց դեռևս հետաձգվելու դուրս չգրված վարկերի վերադարձ	27,274
6.3 Արժեթղթերի հնարավոր կորուստների ծածկման լիարժեք	
6.4 Վարկերի և դեբիտորական դրամների հնարավոր կորուստների լիարժեքի մասնավոր, բայց դեռևս հետաձգվելու դուրս չգրված վարկերի վերադարձ	27,274
Ընդամենը վերադարձ	92,675
Ձուտ մասնաճանապարհներ	210,849
Շահույթ մինչև հարկվելը	30,409
Շահութահարկ	180,440
Ձուտ շահույթ	180,440
Հավանական ծախսերից	180,440
Չբաժնեկալի ծախսեր	

ՆԱԶՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

Ընդհանուր կառավարչական փոփոխության վերաբերյալ

հազ. դրամ 31.03.01

ՄԵԾՈՒԹՅՈՒՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՄԿՁԲՈՒՄ	հազ. դրամ 31.03.01
Ընդհանուր կառավարչական, այդ թվում	4,845,517
Կանոնադրական հիմնադրամ	2,437,600
Գլխավոր լիարժեք	174,074
Եկամուտների լիարժեքներ	2,233,843
ՓՈՒԹՅՈՒՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ	(645,002)
Ընդհանուր կառավարչական, այդ թվում	
Գլխավոր լիարժեք	180,440
Եկամուտների լիարժեքներ մինչև ծախսերի վճարումը	(825,442)
Վճարված ծախսերից	
ՄԵԾՈՒԹՅՈՒՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԵՐՁՈՒՄ	4,200,515
Ընդհանուր կառավարչական, այդ թվում	2,437,600
Կանոնադրական հիմնադրամ	174,074
Գլխավոր լիարժեք	1,588,841
Եկամուտների լիարժեքներ	

ՆԱԶՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

Բանկի դրամական միջոցների հոսքերի վերաբերյալ

հազ. դրամ 31.12.00 հազ. դրամ 31.03.01

ԱՆՎՈՒՄՈՒՆ	հազ. դրամ 31.12.00	հազ. դրամ 31.03.01
1 Դրամական հոսք գործառնական գործունեությունից	347,655	297,424

2 Դրամական հոսք ներդրումային գործունեությունից	(2,559,047)	1,629,273
3 Դրամական հոսք ֆինանսական գործունեությունից	3,096,672	1,785,430
Դրամական միջոցների հոսքերի գույք ան	885,280	3,712,127
Դրամական գույք միջոցներ ժամանակաբաժանի սկզբում	11,686,657	12,571,937
Դրամական գույք միջոցներ ժամանակաբաժանի վերջում	12,571,937	16,284,064

Էյ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ-ն առաջարկում է հետևյալ ծառայությունները

- Ընթացիկ և խնայողական հաճիվների ստատարկում
- ժամկետային ավանդների ստատարկում
- Փոխանցումներ (երկրի ներսում և երկրից դուրս)
- ճանապարհային չեկերի առև ռե վաճառք
- Բանկային մուրհակների և չեկերի հետ գործարհներ հաճիվների համար
- Պլաստիկ դեբետային փաթեթի ստատարկում
- Ամհասական դաշտերի ծառայություն

Ընթացիկ հաճիվներ

- Ըստ ցանկության ստատարկում է չեկային գրույկ
- Ավանդված միջոցների դիմաց սոկոսներ չեն վճարվում
- Գործարհների մանրամասները գրանցվում են լիարժեքային առաջարկով

Բանկային գրույկով խնայողական հաճիվներ

- Հաճիվը բացելիս ստատարկում է խնայողական գրույկ
 - Գործարհների մանրամասները գրանցվում են բանկային գրույկում
 - Խնայողական հաճիվն ավանդված միջոցների միջին ամսական մնացորդի դիմաց եռամսային դաշտերում հաճիվարկվում է վճարվում է սոկոս
 - 33 դրամով խնայողական հաճիվներին՝ սարեկան 5%
 - ԱՄՆ դրամով խնայողական հաճիվներին՝ սարեկան 2%
- Նշված սոկոսադրույթները կարող են վերանայվել բանկի կողմից, որի դեպքում վերանայված սոկոսադրույթը կկիրառվի հաճիվի անվանումը և նկատագրի նկատմամբ փոփոխման օրվանից սկսած:

ժամկետային ավանդներ

- 33 դրամով և ԱՄՆ դրամով ժամկետային ավանդները մասշնի են սարքեր ժամանակահատվածների համար հաստատարկված սոկոսադրույթով
- Ամհասական սոկոսները վճարվում են ավանդի ժամկետի ավարտին
- Դրամադրույթի և սոկոսի նկատմամբ կիրառվել են հետևյալ հետժամկետային ցուցումները
- Վերաավանդել թե՛ դրամադրույթը և թե՛ սոկոսը
- Վերաավանդել միայն դրամադրույթը
- Սուսխաղել դրամադրույթը սոկոսի հետ մեկտեղ ընթացիկ կամ խնայողական հաճիվ

Գումար** /հազ. 33 դրամ/	33 դրամով ավանդների սարեկան սոկոսադրույթներ						
	(x)						
	1	2	3	1	3	6	1
	արբաթ	արբաթ	արբաթ	ամիս	ամիս	ամիս	սարի
250-20,000	6	7	8	9	11	12	14

Գումար** /ԱՄՆ դրամ/	ԱՄՆ դրամով ավանդների սարեկան սոկոսադրույթներ				
	(x)				
	1	3	6	9	12
	ամիս	ամիս	ամիս	ամիս	ամիս
5,000 100,000	2,85	2,73	2,79	2,71	2,97

* Նշված սոկոսադրույթները ենթակա են դաշտերական վերանայման բանկի կողմից կախված ֆինանսական օրվային իրավիճակից: Վերանայված սոկոսադրույթները կիրառվեն նոր ավանդների նկատմամբ:

** Ավելի մեծ գումարներ ավանդելիս կատարվում են առանձին սոկոսադրույթներ:

Արտերկրյա փոխանցումներ

- Արագ և հուսալի կերպով կարելի է փոխանցել ցանկացած չափի գումար արտասահմանյան օտարերկրյան
 - Կից կարելի է ուղարկել վճարման բացառություններ և ցուցումներ
 - Փոխանցումներ կարող են կատարվել թե՛ հաճիվ ունեցող, թե՛ թե՛ հաճիվ չունեցող անձին
 - Բանկը իրականացնում է փոխանցումներ հետևյալ արժեթղթերով
- | | |
|---------------------------------|---|
| USD - ԱՄՆ դրամ | CHF - Եվրոպական ֆրանկ |
| EUR - Եվրո | AUD - Ավստրալիական դոլար |
| GBP - Բրիտանական ֆունտ ստեռլինգ | AED - Միացյալ Արևմտյան ընդհանուր շահույթների դիրհամ |
| DEM - Գերմանական մարկ | HKD - Հոնկոնգի դոլար |
| FRF - Ֆրանսիական ֆրանկ | BEF - Բելգիական ֆրանկ |

Փոխանցումներ արտերկրյա բանկերից

- Փոխանցումները մուսխազրվում են այն հաճիվ արժույթով, որը նշված է վճարման հանձնարարագրում: Հաճախորդի մոտ անհրաժեշտ արժույթով հաճիվ բացակայության դեպքում գումարները մուսխազրվում են հաճախորդի 33 դրամով հաճիվ:

Փոխանցումներ 33 սարածում

- 33 դրամով 33 սարածում գործող բանկերին կատարվող փոխանցումները կատարվում են անվճար
- 33 սարածում գործող բանկերին արժույթով կատարվող փոխանցումները դիտարկվում են որոշեք արտերկրյա փոխանցումներ

Ճանապարհային չեկեր

- Էյ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ-ի հաճախորդները կարող են գնել ԱՄՆ դրամով, ինչպես նաև Եվրո արժույթով սարքեր արժույթային ճանապարհային չեկեր
- Գնման և ստորագրման դրանից ի վեր չեկեր կարելի է կանխիկացնել առաջարկի սարքեր երկրների բանկերում, հյուրանոցներում, օբստրակցիոնում և այլն: Կանխիկացնելիս հարկավոր է ներկայացնել անձը հաստատող վավեր փաստաթուղթ և նորից ստորագրել չեկի համապատասխան դաշտում:

Բանկային մուրհակներ

- Տղայանքային մուրհակ բանկային չեկ է, որում ստատարկելիս նշվում են ստացող կողմի անվանումը և վճարող բանկի անվանումը
- Տղայանքային մուրհակները ստատարկվում են սարքեր արժույթներով ցանկացած չափի գումարների համար
- Ստացող կողմը ցողահանք մուրհակը կարող է կանխիկացնել, ինչպես նաև մուսխազրել իր հաճիվ
- 30 օրվա ընթացքում դեպքում մուրհակները կարելի է հետ վաճառել բանկին՝ համաձայն մուրհակների գնման բանկի լիարժեքների

Պլաստիկ դեբետային փաթեթ

- Ավտոմատ գանձման մեխանիզմի (ԱԳՄ) միջազգային փաթեթի ստատարկման բացառիկ ծառայությունը հնարավորություն է ընձեռում օուրջօրյա սուփոնել 2 րե հաճիվը առաջարկի ավելի քան 100 երկրներում:
- Էյ-Էս-Բի-Սի ԱԳՄ փաթեթի միջոցով հաճիվները կարող են օուրջօրյա, արբաթական 7 օր կատարել կանխիկի դուրսբերման, մուսխազրման, հաճիվը հաճիվ փոխանցման և մնացորդի հարցման անվճար(*) գործարհներ: Համանման որոշ ծառայություններ մասշնի են նաև առաջարկի ավելի քան 100 երկրներում:

(*) անվճար է միայն Էյ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ ԱԳՄ-ներից օգտվելիս

Ամհասական դաշտեր

- Հաճախորդների առանձնահատուկ դաշտերը բավարարելու նպատակով առաջարկվում են երեք սարքեր չափերի դաշտերից արժույթ
- Բոլոր դաշտերը գնվում են հասույթ կատարված անվանագրության բազում միջոցներով հազարված չիրկիզ-վող սենյակում
- Յուրաբանցյալ դաշտերը կարող է բացվել միայն արկղի սիրող անձնական բանալիով
- Ամհասական դաշտերից օգտվելու և արկղը բացելու հնարավորություն ունի միայն լիարժեքված անձը կամ նրա կողմից լիարժեք կերպով լիարժեքված ներկայացուցիչը

Առևտրա-վարկային ծառայություններ

- Բանկը ստատարկում է կարճաժամկետ (մինչև վեց ամիս) ԱՄՆ դրամով սարեկան 25% դրույթաչափով վարկեր օբ-զիդեն իրավաբանական անձանց՝ Շրջանառու միջոցների ֆինանսավորման համար, բանկի կողմից ընդունելի ֆինանսական ու գործառնական վիճակի և առաջարկված միջոցների (անվճար գույք, աղյուսակներ, առաջնակարգ արժեթղթեր) նկատմամբ և այլն) անվարկության դեպքում:

- Արժույթի անվճարային ծառայությունների մասուցում, փաստաթղթային և դաշտային ակտիվների, փաստաթղթային ինկասոների արձակում և ծանուցում, բանկային երաշխիքների ստատարկում և այլն:

Նշված սոկոսադրույթները հանդիսանում են միայն ուղղեցույց և կարող են փոփոխություններ կրել: Մեր ծառայությունների և անվճարների մասին մանրամասն տեղեկություններ ստանալու համար խնդրում ենք այցելել կամ գան-գահարել Էյ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ-ի հաճախորդների ստատարկման բաժին:
 Դեռ. 58-70-95, 58-70-88



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՎԱԾԱԸՆԴԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

առաջարկում է «Նոր Կալարանի» նոր, բեղ հրատարակություն, ընդամենը 1700 բովազդված օրինակով: Նաև հասուկ հրատարակություն մկրտության և լուսակաղապրայան ասվածահանո առիթներով նվիրելու համար: Գրախանութի հասցեն՝ Խոբենացի 43, «Այրարատ» կինոթատրոնի հարեանությունը, հեռախոս՝ 56-42-22



«ՆԱՄԱԿԱՆԻՇ» ՊՓԲԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԷՍՏՈՒՅԹ

«Նամականիշ» ՊՓԲԸ հայտարարում է փոստային նամականիշների դիզայնի մրցույթ հետևյալ թեմաներով:

1. Լեզվի եվրոպական սարի
2. Հայաստանում առաջին ռադիոհաղորդման 75-ամյակը

Մրցույթին մասնակցողները կարող են ծանոթանալ դայանդներին Մաեսոցի 43 հասցեում, հեռ.՝ 56-93-34 աշխատանքային օրերին, ժամը 15:00-18:00, և իրենց աշխատանքները ներկայացնել «Նամականիշ» ՊՓԲԸ՝ Բ. Երևան, Մարյան 22 կամ Մաեսոցի 43 հասցեներով մինչև ս. թ. մայիսի 30-ը, ժամը 18:00:



ԱՅՐԵՍ/ԿՐԹԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ Կողմից կազմակերպած ԿԵՑԵՐՈՐԴ ՑՈՒՑԱԿԱՆԴԵՍԸ

Ցանկանում եմ սովորել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում: Գիտե՞՞ք ինչպես անել դա:

Այս հարցերի դասասխանները զսնելու համար Այրեմ կազմակերպությունը հրավիրում է հետաքրքիր անձանց այցելել ԿՐԹԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱԿԱՆԴԵՍ: Հայաստանում զսնվող ամերիկյան սարբեր կազմակերպությունների և գործակալությունների ներկայացուցիչներ կներկայացնեն Հայաստանում վարվող ԱՄՆ-ում ուսման հետ կապված փոխանակման ծրագրերը: Ցուցահանդեսի ընթացքում դուք հնարավորություն կունենաք մասնակցել ամերիկյան կրթական հաստատություններում ուսանելու հնարավորությունների վերաբերյալ դասախոսություններին, սեսաֆիլմերի ցուցադրմանը, հանդիպել ԱՄՆ-ում ուսանած հայ ուսանողների հետ:

Երբ Ամրիլի 20-ին, ժամը 10:00-ից մինչև 18:00-ը Որե՞՞դ Հայաստանի ճարտարապետների Միության շենքում Բաղրամյան 17, 375019 Երևան, Հայաստան Դեռ՝ (3741) 563781, 526531



«ՕՆԻՔՍ» ՓԲԸ-Ն առաջարկում է

- Վարձակալական սկզբունքով սրամադրում է շինարարական կադադրաներ (опалубка), ցանկացած կառույցի համար:
- Նախագծային և շինարարական ինժեներինգ:
- Միջնորդային ծառայություններ շինարարությունում:

Հասցեն՝ Արցախի 55, հեռ.՝ 47-46-12, 57-19-51, 40-52-80,

«Կառուցե՛՛նք միասին»

Arics
52-56-33
Internet
Ձեր քանդակը և գրասենյակում
Երևան, Մարյան 22.

ՀԱՄԵՐԳ

Ամրիլի 13-ին, ժամը 19:00-ին, Արամ Խաչատրյան համերգահանում կկայանա Հայաստանի ֆիլիհարմոնիկ նվագախմբի համերգը Հիսայոցի Ինոյեի (Ճադոնիա) դեկավարությամբ: Ծրագրում՝

Գուսավ Մալեր (1860-1911)
Սիմֆոնիա թիվ 6 «Ողբերգական»

Գեղարվեստական դեկավար և գլխավոր դիրիճոր Էդուարդ Թոփչյան

ՀՖՆ-ի 2000/2001 թթ. համերգացրչանի հովանավոր
AGBU-Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միություն
Լրացուցիչ տեղեկությունների համար խնդրում ենք զանգահարել 56 06 45 հեռախոսահամարով:

ՀՖՆ ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

«Աղավնի Անոնյանը դիմել է դասարան Անոնյան Գեորգի Բաղդասարյանին (ծնված 04.03.70 թ., բնակվել է Բ. Երևան, Թավրիզյան 39) անհայտ բացակայող ծանաչելու մասին դադարեցրել: Ում հայտնի են Անոնյան Գեորգի Բաղդասարյանի զսնվելու վայրի մասին, խնդրում է հայտնել Արաբիլի և Բանաբե-Չեթուն համայնքների առաջին աստանի դասարանի դասավոր Ա. Առաբեյանին:
Դեռ՝ 24-08-20, 24-19-62.

ԼՈՒՆԱՐՎՈՒՄ Է

«ՍԻՆՏԻԱ ՕՎԵՐՍԻՉ» ՍՊԸ-Ն գրանցված խորհրդային Երևանի ղեկավարություն, վկայական՝ 02UN045922, գրանցման համարը՝ 282.110.03661, գրանցման անսարքիվը՝ 05.08.99 թ. ԴԿԴԴ 00842725

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՓՅՈՒՌ

1965 թ. գործող Հայաստանի ուսանողական ջոկատների հանրադատական ԵՏԱՐԸ, որը ՅՈՒՆԵՍԿՕ-ի կամավորական ծառայության կոմիտեի անդամ է, հրավիրում է որդես կամավորական մասնակցելու արտասահմանում և Հայաստանում միջազգային աշխատանքի ճամբարների ամառային ծրագրերին:
Պայմանները՝ անգլերենի (ֆրանսերեն, գերմաներեն) ֆիրադեսում, կամավորականի անդամավճար և ուղեվարձի վճարման հնարավորություն
Դիմումներն ընդունվում են հետևյալ հասցեով
Կորյունի 19ա, 7-րդ հարկ, հեռ.՝ 52 27 88, 52 27 01

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՓՅՈՒՌ
Ձեռնարկութոթոթեսերի ՌԵԳԻՍՏՐ
590000 «ԱՆՎԵՍՐ ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ»
www.spyur.am
www.yellowpages.am

ՓՈՐՁԱՌՈՒ ՍԵՔՍՊՈՒՍՈՒՆՈՐԸ

ԱՆՏՈՐՈՇՈՒՄ ԵՎ ԲՈՒԺՈՒՄ Է ՆՈՐԱԳՈՒՅՆ ՍԵՐՈՂՆԵՐՈՎ

- Միգրանտական օրգանների սուր և խրոնիկ բորբոքումներ (դոնասաիսներ, վեգիլուիսներ, ամոռիներ, միգրուկի բորբոքումներ)
- Սեռական ճանադարող փոխանցվող ինֆեկցիաներ (խլամիդիա, ուրեոլազմ, սիֆիլոնոզ, գադոնելերոզ, վիրուսներ և այլն)
- Սեռական խանգարումներ, իմոտենցիա, սդամարդու անլություն
- Միգրուկ խանգարումներ (հաճախամիգրություն, դժվարամիգրություն)
- Պեյրոնիի հիվանդություն:

Գաղսնիությունն ադադովվում է.
հեռ. 533-045, 533-075, քզ. 423-059, E-mail: armras@netsys.am

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ՀԱՏՈՒԿ ԴԱՍԸՆԹԱՑՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆ
Էսոնիայի Հանրադատության արտաին գործերի նախարար
ԹՈՈՍԱՎԵՆԴԻԿ ԻԿԵՍԸ
ներկայացնում է՝
«Եվրահնեգրացիան և Անդրկովկասը»
հինգգարթի, ադրիլի 12-ին, ժամը 17:30-ին
Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի փոքր դահլիճում
Դասախոսությունը կընթանա անգլերենով՝ հայերեն համընթաց թարգմանությամբ
Սուսն ազատ է
Լրացուցիչ տեղեկությունների համար զանգահարել՝ 51-27-07

YEREVAN-PARIS-LYON SABERATOURS-SEVAN ՍԱԲԵՐԱՏՈՒՐ-ՍԵՎԱՆ

Ավիասոմեր և տուրիզմ
«Սաբերատուր-Սեվան»
ճամփորդական գործակալությունն առաջարկում է.

- Ավիասոմեր Երևանից ուղիղ չվերթերով

ARMENIAN AIRLINES swissair KLM BRITISH AIRWAYS АЭРОФЛОТ

սրանգիս Բաղրամյանը ցանկացած ուղղությամբ և ընկերությամբ: Փարիզի օդանավակայանում Ձեզ կդիմավորի մեր գրասենյակի ներկայացուցիչը և կհոգա Ձեր բոլոր հոգսերը:

- Գնացիի տոմեր եվրոդայում
- Դյուրանոցների ամրագրում Հայաստանում և արտասահմանում
- Բժեկական ադադովագրություն

375010, Բ. Երևան, Վարդանանց 10
Դեռ. (3741) 52 54 48, 52 85 48, ֆախս (3741) 56 40 30
E-mail: sabera@arminco.com

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ-2001 թ. նվաճումների ճասնամյակ

Հայաստանի ամերիկյան համալսարանը սկսում է 2001-2002 ուսումնական սարվա ընդունելությունը մագիստրոսի կոչում շնորհող հետևյալ ծրագրերով՝

- Արդյունաբերական ճարտարագիտություն և համակարգերի կառավարում
- Ինֆորմացիոն և կադրի տեխնոլոգիաներ
- Իրավագիտություն
- Համեմատական իրավական ուսումնցներ
- Գործարար դեկավարում
- Բաղադատություն
- Հասարակական առողջադադադություն
- Անգլերենի դասավանդում որդես օսար լեզու

Բարձրագույն կրթությունը և անգլերենի լավ իմացությունը դարտարդիր են:

Փաստաթղթերի ընդունման վերջին ժամկետն է ադրիլի 17-ը, ժ. 15:00:

Տեղեկությունների համար դիմել՝
Երևան, Մարալ Բաղրամյան 40, 19 սենյակ
Դեռ. 51-27-93, 51-27-92